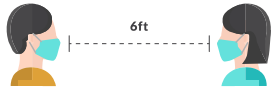


Các Tiêu Chuẩn An Toàn MA



Các tiêu chuẩn Giai Đoạn 3 này được ban hành cho các hoạt động chơi gôn ngoài trời và những cơ sở liên quan (thí dụ như cửa hàng thể thao, câu lạc bộ thể thao). Các hoạt động chơi gôn trong nhà như sân tập trong nhà phải theo hướng dẫn Giải Trí Trong Nhà trên [mạng lưới Chương Trình Mở Cửa Lại](#)

CÁC TIÊU CHUẨN AN TOÀN BẮT BUỘC



GIỮ KHOẢNG CÁCH XÃ HỘI

Mỗi doanh nghiệp phải theo dõi khách hàng ra vào và luôn hạn chế lượng khách vào không được đông hơn như sau:

- 50% số người cho phép vào tối đa của tòa nhà như ghi trong giấy phép trong hồ sơ với ban xây cất thành phố hoặc những người giữ hồ sơ khác của thành phố
- Các tòa nhà không có hạn chế số người cho phép vào trên hồ sơ có thể cho phép 10 người (bao gồm nhân viên) mỗi 1,000 bộ vuông tại khu vực trong nhà có thể vào
- Trong bất cứ trường hợp nào, không có khu vực nào trong cơ sở có thể vượt quá 10 người cho phép vào trên mỗi 1,000 bộ vuông
- Phải bao gồm khách hàng, nhân viên, và các nhân viên khác khi đếm và trừ tính số người

Bảo đảm giữ khoảng cách 6 bộ hay xa hơn:

- Đóng cửa hoặc sắp xếp lại những khu vực chung và khu có nhiều nhân viên và khách hàng có thể tụ tập (như phòng giải lao, khu vực ăn uống cho nhân viên; hành lang và khu vực chờ cho khách hàng) để giữ khoảng cách
- Phải dùng vách ngăn để phân chia chỗ làm việc nào không thể giữ khoảng cách (các vách ngăn phải cao ít nhất 6 bộ)
- Đặt rào chắn cho các quầy cửa hàng thể thao, quầy tính tiền, v.v... nếu được
- Đặt các dấu hiệu giữ khoảng cách dễ thấy để khuyến khích khách hàng giữ khoảng cách 6 bộ (như làn chờ bên ngoài cửa hàng nếu thích hợp, làn chờ để trả tiền, làn chờ để sử dụng phòng vệ sinh)
- Đánh dấu phòng và hành lang để chỉ rõ cách 6 bộ

Xen kẽ giờ ăn trưa và giải lao cho nhân viên, bớt số người tối đa ở một chỗ và nhớ giữ khoảng cách ít nhất 6 bộ

Lập lối đi dẫn dắt khách hàng đi theo một hướng để giảm thiểu tiếp xúc (như lối ra vào một chiều, lối đi một chiều). Dán các bảng chỉ dẫn về các chính sách này ở nơi dễ thấy rõ

Tất cả các nhân viên và khách hàng phải đeo khẩu trang, ngoại trừ người không thể đeo khẩu trang do tình trạng y tế hay tàn tật

Những người chơi gôn có thể tháo khẩu trang ở nơi họ dễ dàng, tiếp tục và giữ khoảng cách ít nhất 6 bộ với những người chơi và người khác đang có mặt; cho những người chơi biết là họ phải đeo khẩu trang khi không thể giữ khoảng cách 6 bộ với người khác

Khuyến khích người chơi gôn đi bộ hoặc dùng xe đẩy, nhưng chỉ dùng xe chở người chơi gôn (xe cart) nếu mỗi xe chỉ chở một người hoặc một nhóm người chơi gôn sống cùng một nhà. Xe cart và xe kéo phải được lau chùi sạch sẽ và vệ sinh sau mỗi lần sử dụng

Các trận đấu và hoạt động khác (như hoạt động “kiểu gộp chung”) phải theo hướng dẫn của EEA cho các trận đấu trên [Mạng Lưới Mở Cửa Trờ Lại của EEA](#)

Các Thực Hành Tốt Nhất Được Khuyến Cáo

Khuyến khích sử dụng phương pháp trả tiền không tiếp xúc khi khả dĩ



THỆ THỨC VỆ SINH

Phải có bồn rửa tay tại địa điểm, bao gồm xà bông và nước vòi, và cho nhân viên có đủ giờ giải lao để rửa tay thường xuyên; có thể sử dụng nước rửa tay có ít nhất 60% cồn để thay thế

Cung cấp đủ sản phẩm lau chùi cho nhân viên tại chỗ làm (thí dụ như nước rửa tay, khăn lau khử trùng)

Dán biển hiệu dễ thấy khắp địa điểm để nhắc nhân viên và khách hàng về các thể thức vệ sinh và an toàn

Nên để sẵn nước rửa tay có ít nhất 60% cồn ở lối ra vào và khắp khu vực tầng trệt của câu lạc bộ thể thao hay những khu vực trong nhà khác cho nhân viên và khách hàng

Tránh để nhân viên dùng chung dụng cụ và tiếp liệu

Khử trùng thiết bị dùng chung trước khi nhân viên khác sử dụng

Dùng phiếu điểm và viết chì sử dụng một lần

Cho người chơi gôn biết phải để yên que cờ trong lỗ. Phải nâng lỗ banh hoặc điều chỉnh sao cho người chơi không phải chạm vào lỗ mới lấy được banh

Cho phép có nhân viên phục vụ và người đeo túi gôn cho khách chơi gôn, miễn là vẫn giữ khoảng cách, đeo khẩu trang và bao tay, và sử dụng nước rửa tay. Khuyến khích nhân viên và người đeo túi gôn lau gậy và những dụng cụ khác sau mỗi lần dùng

Phải chùi sạch và khử trùng tất cả các thiết bị dùng chung và thuê mượn, như gậy đánh gôn sau mỗi lần sử dụng



CÁC TIÊU CHUẨN AN TOÀN BẮT BUỘC



NHÂN SỰ VÀ HOẠT ĐỘNG

Huấn luyện nhân viên về các thông tin an toàn cập nhật và biện pháp phòng ngừa gồm vệ sinh và các biện pháp khác để giảm lây lan bệnh, bao gồm:

- Giữ khoảng cách, rửa tay, sử dụng đồ che mặt đúng cách
- Tự kiểm tra tại nhà, gồm đo nhiệt độ và kiểm tra triệu chứng
- Điều quan trọng là không được đi làm nếu bị đau ốm
- Nếu các triệu chứng trở nên nghiêm trọng thì cần tìm nơi chăm sóc y tế
- Những tình trạng sức khỏe tiềm ẩn nào có thể làm cho con người dễ bị bệnh và nhiễm siêu vi nghiêm trọng

Các cơ sở phải kiểm tra nhân viên trong mỗi ca làm việc bằng cách bảo đảm những điều sau đây:

- Nhân viên không bị bất cứ triệu chứng nào như sốt (100.0 trở lên) hay ớn lạnh, ho, thở hổn hển, đau họng, mệt mỏi, nhức đầu, đau nhức cơ/cơ thể, chảy/nghẹt mũi, mới mất vị giác hay khứu giác, hoặc buồn nôn, ói mửa hay tiêu chảy
- Nhân viên không có "tiếp xúc gần" với người bị chẩn đoán bị COVID-19. "Tiếp xúc gần" nghĩa là sống chung nhà với người thử nghiệm dương tính với COVID-19, chăm sóc một người thử nghiệm dương tính với COVID-19, ở trong vòng 6 bộ với người thử nghiệm dương tính với COVID-19 trong khoảng 15 phút trở lên, hay tiếp xúc trực tiếp với chất bài tiết (thí dụ như dùng chung đồ dùng, bị ho vào người) từ người thử nghiệm dương tính với COVID-19, dù người này không có triệu chứng
- Nhân viên chưa bị bác sĩ hay viên chức sức khỏe công cộng địa phương yêu cầu tự cô lập hay cách ly
- Nhân viên nào không đáp ứng tiêu chuẩn nêu trên phải được cho về nhà

Điều chỉnh giờ giấc và ca làm (bố trí các nhóm làm việc với thời biểu khác nhau hay xen kẽ giờ đi đến/ra về) để giảm tiếp xúc giữa các nhân viên và bị đồng người

Giữ sổ ghi nhân viên và khách hàng để hỗ trợ truy tìm người tiếp xúc (tên, ngày, giờ, thông tin liên lạc) nếu cần

Nhân viên phải ở nhà nếu thấy không khỏe

Nếu chủ tiệm được thông báo về ca dương tính tại nơi làm việc thì phải báo cho Hội Đồng Sức Khỏe địa phương (Local Board of Health, hay LBOH) của tỉnh hoặc thành phố nơi làm việc và hỗ trợ các yêu cầu hợp lý của LBOH để yêu cầu những người có thể đã tiếp xúc, cô lập và tự cách ly. Khuyến cáo thử nghiệm các nhân viên khác phù hợp với hướng dẫn và/hoặc theo yêu cầu của LBOH

Dán thông báo cho nhân viên và khách hàng biết những thông tin sức khỏe quan trọng và các biện pháp an toàn liên quan như nêu trong các [Tiêu Chuẩn An Toàn Bắt Buộc Nơi Làm Việc](#) của Khối Thịnh Vượng Chung

Các cơ sở nên có giờ hoạt động sao cho có thể vệ sinh và lau chùi thường xuyên ngoài giờ làm việc

Hạn chế khách viếng và người cung cấp dịch vụ ở địa điểm; giao gói hàng ở nơi được chỉ định

Sử dụng sân tập, sân cỏ đánh vô lăng và những khu tập khác phải theo các thể thức giữ khoảng cách và yêu cầu đeo khẩu trang

Sửa những khu vực sân tập để bảo đảm những người chơi giữ khoảng cách tối thiểu 6 bộ

Đòi hỏi các khách hàng phải đặt giờ đánh gôn trước

Bảo đảm có đủ khoảng trống giữa những giờ đánh gôn nhóm để giữ khoảng cách

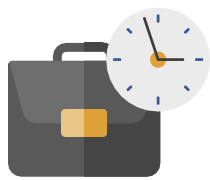
Cho sử dụng nước vòi/thùng ướp lạnh chỉ để làm nơi lấy thêm nước, miễn là có thể giữ khoảng cách. Khách hàng và nhân viên nên mang theo chai nước riêng cho mình

Những tiện nghi và dịch vụ khác tại chỗ, chỉ có thể mở cửa và hoạt động khi những tiện nghi hay dịch vụ này được cho phép hoạt động theo Chương Trình Mở Cửa Lại Theo Giai Đoạn của Khối Thịnh Vượng Chung và sau đó phải tuân theo tất cả các thể thức an toàn đặc biệt, có trên [mang lưới của Chương Trình Mở Cửa Lại](#), áp dụng cho tiện nghi hay dịch vụ. Thí dụ như:

- Nhà hàng: Phải làm theo hướng dẫn mới nhất cho nhà hàng
- Quán rượu: Vẫn phải đóng cửa cho đến Giai Đoạn 4
- Hồ bơi: Hồ bơi ngoài trời phải theo hướng dẫn mới nhất của EEA; Hồ bơi trong nhà phải theo hướng dẫn mới nhất của câu lạc bộ sức khỏe và trung tâm thể dục
- Phòng tập/Phòng thay quần áo: Phải theo hướng dẫn mới nhất của câu lạc bộ sức khỏe và trung tâm thể dục
- Trung tâm chăm sóc sức khỏe (Spa): Phải theo các tiêu chuẩn cụ thể của ngành nghề (thí dụ xoa bóp phải theo tiêu chuẩn kinh doanh tiếp xúc gần, phòng tắm hay xông hơi vẫn phải đóng cửa cho đến Giai Đoạn 4)
- Cửa hàng dụng cụ thể thao: Phải theo hướng dẫn mới nhất của cửa hàng bán lẻ
- Các hoạt động tư: Phải theo hướng dẫn mới nhất cho hoạt động trong nhà và ngoài trời



CÁC TIÊU CHUẨN AN TOÀN BẮT BUỘC



NHÂN SỰ VÀ HOẠT ĐỘNG

Các Thực Hành Tốt Nhất Được Khuyến Cáo

Khuyến khích các doanh nghiệp có giờ riêng hoặc sắp xếp khác cho những người có nguy cơ cao theo định nghĩa của CDC

Khuyến khích nhân viên nào đặc biệt dễ bị bệnh nặng khi nhiễm COVID-19 theo Trung Tâm Kiểm Ngừa Bệnh (thí dụ do tuổi tác hay tình trạng tiềm ẩn) nên ở nhà

Hạn chế nhân viên đi lại ở khu vực làm việc riêng biệt để giảm đông người, nếu được

Hãng sớ rất khuyến khích công nhân tự xác định các triệu chứng hoặc bất kỳ tiếp xúc gần nào với người nghi ngờ hoặc đã biết nhiễm COVID-19

Khuyến khích nhân viên thử nghiệm dương tính với COVID-19 báo cho chủ tiệm làm việc biết để lau chùi / khử trùng và truy tìm người tiếp xúc



LAU CHÙI VÀ KHỬ TRÙNG

Lau chùi thường xuyên các bề mặt thường chạm vào trong phòng vệ sinh (như bồn cầu, tay nắm cửa, chốt cầu, bồn rửa, hộp đựng khăn giấy, hộp đựng xà phòng) và theo hướng dẫn của CDC

Thường xuyên lau chùi và khử trùng địa điểm (ít nhất là hàng ngày và nhiều lần hơn nếu khả thi)

Lập sổ lau chùi ghi rõ ngày, giờ, và phạm vi lau chùi

Khử trùng thường xuyên các khu vực nhiều người ra vào, những bề mặt thường chạm vào (như tay nắm cửa, tay vịn, quầy), và thiết bị dùng chung (như cây cào cát, giỏ banh) và dụng cụ tập đánh banh (như banh tập, giỏ đựng)

Trong trường hợp có ca COVID-19 có nghi ngờ hay dương tính tại khu chơi gôn, thì phải đóng cửa trụ sở câu lạc bộ, cửa hàng dụng cụ thể thao, và những khu vực chung khác trong nhà để lau chùi kỹ lưỡng và khử trùng nơi làm việc theo đúng hướng dẫn hiện tại của CDC. Các cơ sở ngoài trời có thể tiếp tục hoạt động miễn là vẫn đóng tất cả khu vực trong nhà trong lúc lau chùi và vệ sinh theo đúng hướng dẫn của CDC

Mở cửa sổ và cửa ra vào để tăng không khí luân chuyển, nếu được

Khử trùng các xe cart và xe kéo sau mỗi lần sử dụng